

اپنی زبان

ساتویں جماعت کے لیے اردو کی درسی کتاب



एन सी ई आर टी

NCERT

بیشنس کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

Apni Zaban
Textbook in Urdu for Class VII

- جملہ حقوق محفوظ
- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل یئے بخی، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو وارہ چیز کرنا، یا دوست کے ذریعے بازیافت کے شرم میں اس کو جھوٹ کر لیا برتیا، یا کسی بخی بخوبی کا بیگ، ریکارڈ کے کسی بھی دلیل سے اس کی ترمیم کرنا منع ہے۔
- اس کتاب کو اس شرط کے ساتھ فروخت کیا جائیا ہے کہ اسے ناشر کی جازت کے بخی، اس کل کے علاوہ جس میں کہہ چھپلی گئی ہے بخی، اس کی موجودہ جلد بندی اور سروق میں تبدیل کر کے، تجارت کے طور پر نہ مستعارہ بیان جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، نہ کامیابی جاسکتا ہے اور نہ تلف کیا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے غصہ پر جو قیمت درج ہے وہ اس کتاب کی صحیح قیمت ہے۔ کوئی بھی ظرفی شدہ قیمت چاہے وہ برکی مہر کے ذریعے یا چیزیں یا کسی اور ذریعے طاہری جائے تو وہ غلط متصوّر ہو گی اور ناقابل تقبل ہو گی۔

این سی ای آرٹی کے پہلی کیش ڈویژن کے دفاتر

این سی ای آرٹی کیپس	فون	110016	نیو دہلی - 11016	011-26562708
سری ارondon ماگ		108,100	108,100 فٹ روڈ ہوسٹے کیرے بیلی	
ایکٹیشن بنٹکری III انج	فون	560085	بیکوور - 560085	080-26725740
نو جیون ٹرسٹ بھومن		380014	ڈاک گھر، نو جیون	079-27541446
احم آباد -	فون	700114	احم آباد -	033-25530454
سی ڈبلیو سی کیپس		781021	کلکٹ - 781021	0361-2674869
بر قابل ڈھاکل، س اش اپ، پانی ہائی				
سی ڈبلیو سی کا پلیس				
مالي گاؤں				
گواہانی -	فون			

اشاعی ٹیم

ہیدبھلی کیش ڈویژن	:	محمد سراج انور
شوینتاپل	:	چیف ایڈٹر
گوتمن گانگولی	:	چیف برنس نیجر
ارون چتکارا	:	چیف پوڈشن آفسر
سید پرویز احمد	:	ایڈٹر
پرکاش ویر سنگھ	:	پرکاش اسٹنٹ
سرورق اور آرٹ		
وی - منشا		

ISBN 81-7450-684-5

پہلا یہیشن

فروری 2007 پہالگن 1927

دیگر طباعت

دسمبر 2014	پوش	1936
فروری 2016	پہالگن	1937
اپریل 2017	چیتر	1939
جنوری 2018	پوش	1939
جنوری 2019	ماگھ	1940

PD 15T SPA

© نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ 2007

₹ 60.00

این سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایم ایم کاغذ پر شائع شدہ

سکریٹری، نیشنل کنسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،
شری ارondon ماگ، نی دہلی نے شگون آفسیٹ پر لیں، 476-F,
سیکٹر 63، نوڈا، 201301 (یوپی) میں چھپوا کر پہلی کیشن
ڈویژن سے شائع کیا۔

پیش لفظ

”قومی درسیات کا خاکہ، 2005“ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر، کتابی علم کی اس روایت کی نظر کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات کے خاکے پر مبنی نصاب اور درسی کتاب میں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی 1986 میں مذکور ”تعلیم کے طفل مرکوز نظام“ کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انحصار اس پر ہے کہ سبھی اسکولوں کے پرنسپل اور اساتذہ بچوں میں اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مجازہ درسی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رمحان کو فروغ دینا اسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحیثیت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا پابند نہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے معمولات اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ نظام الاوقات (Time-Table) میں لچکلا پن اُسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کیلینڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تاکہ مطلوبہ ایام کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازہ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین ہوگا کہ یہ درسی کتاب، بچوں میں ذہنی تناول اور اکتشاف کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنانے میں کس حد تک مؤثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحیوں پر معلومات کی تشكیلیں نواورا سے نیارخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفیسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مخلصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ

دری کتاب سوچنے اور محسوس کرنے کی تربیت، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملًا انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اولیت دیتی ہے۔

این سی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی "کمیٹی برائے دری کتاب" کی مخلصانہ کوششوں کی شکرگزار ہے۔ کونسل زبانوں کی مشاورتی کمیٹی برائے زبان کے چیئر مین پروفیسر نا مور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شیم حنفی کی ممنون ہے۔ اس دری کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا، ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کا بھی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مأخذ اور عملے کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔ ہم وزارت برائے فروغ انسانی وسائل، حکومت ہند کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ ثانوی تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی۔ دلیش پاٹدے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگراؤ کمیٹی (مانیٹر نگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی پابند ایک تنظیم کے طور پر این سی ای آرٹی تمام مشوروں اور آراء کا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید غور و فکر کے بعد اور زیادہ کارآمد اور بامحتی بنایا جاسکے۔

نئی دہلی

دسمبر 2006

ڈائریکٹر

نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ انڈرائینگ

اس کتاب کے بارے میں

کونسل کے ذریعے پیش کی جانے والی یعنی درسی کتاب اپنی زبان، ساتویں جماعت کے طالب علموں کو مادری زبان کے طور پر اردو پڑھانے کے لیے ہے۔ اس کا خاص مقصد طلباء کو زبان سے واقف کرانا اور مختلف قسم کی معلومات فراہم کرانا ہے۔ اس کتاب میں نثری اور شعری انتخابات میں اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ طلباء میں آزادانہ غور و فکر کی عادت پیدا ہو۔ طلباء کی عمر، ان کی نسبیات، دلچسپی اور ان کے درجہ استعداد کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔

دور حاضر کی تعلیمی ضروریات کے علاوہ قومی، سماجی اور اخلاقی اقدار پر توجہ ضروری ہے۔ اسی لیے مضامین کے علاوہ کہانیاں، نظمیں، تحریریں بھی اس کتاب میں شامل کی گئی ہیں۔ ہر سبق کے بعد مشتویوں کو ترتیب دیتے وقت تغیری رویے (Constructive approach) کو منظر رکھا گیا ہے۔ مشقین اس طرح وضع کی گئی ہیں کہ طلباء کے ذہن میں نئے الفاظ کے ساتھ ساتھ ان کے مطالب اور مفہیم بھی جگہ بنالیں۔ غور کرنے کی بات اور عملی کام کے تحت طلباء کی فکری اور تخلیقی صلاحیتوں کو ابھارنے کی کوشش کی گئی ہے۔ عملی قواعد کا مقصد یہ ہے کہ زبان سے متعلق نئے نکات بتدریج سامنے آتے رہیں، صرف ونجو کی معلومات میں اضافہ ہوتا رہے اور معیاری اردو سمجھنے، بولنے اور لکھنے کی عادت مستحکم ہوتی جائے۔ اس بات کا بھی خیال رکھا گیا ہے کہ ہندوستان کی لسانی تکشیر اور ہندوستانی سماج اور ہندوستانی تہذیب کا مکمل عکس بھی ابھر کر سامنے آجائے۔ قومی ثقافتی ورثے، ہندوستانی آئین کے مزاج، مشترکہ اقدار اور ماحولیات سے بھی طلباء کو واقف کرانے کی کوشش کی گئی ہے۔

طلباء پر نصاب کا بوجھ زیادہ نہ ہو، اس لیے کتاب کی خصامت کم رکھی گئی ہے۔ کتاب کی تیاری کے لیے ایک کمپیٹیشنکیل دی گئی تھی جو اردو اساتذہ، ماہرین اور ایک خصوصی صلاح کار پر مشتمل تھی۔ ان سبھی کے اشتراک و تعاون سے اس کتاب کو آخری شکل دی گئی ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ مطلوبہ معیار کے مطابق طلباء صحیح اردو لکھنا پڑھنا سیکھ سکیں گے اور اپنے ادب سے بھی روشناس ہو سکیں گے۔ یہی نہیں، بلکہ وہ اردو کی بعض دوسری کتابوں کا مطالعہ کرنے میں بھی دلچسپی لیں گے۔ اساتذہ سے درخواست ہے کہ وہ اس کتاب سے متعلق اپنے عملی اور تدریسی تجربات کی روشنی میں ہمیں اپنے مشوروں سے نوازیں تاکہ آئندہ اس کتاب کو مزید ہمت بنایا جاسکے۔

بھارت کا آئین

تمہید

ہم بھارت کے عوام متنانت و سنجیدگی سے عزم کرتے ہیں کہ بھارت کو ایک مقتدر، سماج وادی، غیر مذہبی عوامی جمہوریہ بنائیں اور اس کے تمام شہریوں کے لیے حاصل کریں۔

النصاف سماجی، معاشی اور سیاسی

آزادی خیال، اظہار، عقیدہ، دین اور عبادت

مساوات باعتبار حیثیت اور موقع اور ان سب میں

اخوت کو ترقی دیں جس سے فرد کی عظمت اور قوم کے اتحاد اور سالمیت کا تيقن ہو۔

اپنی آئین ساز اسمبلی میں آج چھپیں نومبر 1949ء کو یہ آئین ذریعہ ہذا اختیار کرتے ہیں، وضع کرتے ہیں اور اپنے آپ پر نافذ کرتے ہیں۔

1۔ آئین (یا لیسوں ترمیم) ایک، 1976 کے سیشن 2 کے ذریعہ "مقدار عوای جمہوریہ" کی جگہ (3-1-1977 سے)

2۔ آئین (یا لیسوں ترمیم) ایک، 1976 کے سیشن 2 کے ذریعہ "قوم کے اتحاد" کی جگہ (3-1-1977 سے)

کمیٹی برائے درسی کتاب

چیئر مین، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایم ٹس، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیم حنفی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کوآرڈی نیٹر

رام چنم شرما، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگو تجر، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اراکین

احمد محفوظ، ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

خالد اشرف، ایسوسی ایٹ پروفیسر شعبہ اردو، کروڑی مل کالج، دہلی یونیورسٹی، دہلی

خالد جاوید، اسسٹینٹ پروفیسر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

خالد محمود، پروفیسر (رینائرڈ)، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

زبیدہ حبیب، ایسوسی ایٹ پروفیسر (رینائرڈ)، ٹی ٹی آئی کالج، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

شگفتہ بیگم، پی جی ٹی اردو، جامعہ سینئر سینڈری اسکول، سینڈ شفت، نئی دہلی

شیخ عبدالحمید، سینئر لیکچرر، شعبہ اردو، الیف اے اے گورنمنٹ پی جی کالج، محمود آباد، ضلع سیتاپور، یو پی

مجتبی حسین، ریٹائرڈ ایڈیشنر، این سی ای آرٹی، ما فارز بھینسی، اے سی گارڈ، حیدر آباد، آندھر پردیش
 محمد عارف عثمانی، ٹی جی ٹی (ریٹائرڈ) اردو، انگلو عربک سینئر سینڈری اسکول، اجیری گیٹ، دہلی
 محمد علیم الدین، پی جی ٹی (ریٹائرڈ) اردو، انگلو عربک سینئر سینڈری اسکول، اجیری گیٹ، دہلی
 محمد فاضل، اردو ٹیچر، دہلی پیلک اسکول، بلند شہر، یوپی
 محمد کلیم ضیا، ریڈر اور صدر شعبہ اردو، اسٹیبلیل یوسف کالج آف آرٹس اینڈ کامرس، ممبئی، مہاراشٹر

ممبر کو آرڈی نیٹر

چن آراخاں، اسٹیشنٹ پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگوٹھر، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اطھارِ شکر

اس کتاب میں شفیع الدین تیر، سعادت نظر اور جاں ثار الحق کی نظمیں، ڈاکٹر ذاکر حسین اور اطہر پرویز کی کہانیاں شامل ہیں، کوسل ان سبھی کی شکرگزار ہے۔ اس کتاب کی تیاری میں کاپی ایڈیٹر ڈاکٹر ارشاد تیر، پروف ریڈر شبنم ناز اور ڈی ٹی پی آپریٹر نرگس اسلام، سنجید احمد اور شماں لہ فاطمہ اور کمپیوٹر اسٹیشن انچارج پر ش رام کوشک نے حصہ لیا، کوسل ان سبھی کاشکریہ ادا کرتی ہے۔

بھارت کا آئین

حصہ III (دفعہ 12 سے 35)

(بعض شرائط، چند مشتقات اور واجب پابندیوں کے ساتھ)

بنیادی حقوق

کے ذریعہ منظور شدہ

حق مساوات

- قانون کی نظر میں اور تو انہیں کامساوی نہ تھیں
- مذہب، نسل، ذات، جنس یا مقام پیدائش کی بنا پر عادی بجھوں پر مملکت کے زیر انتظام
- سرکاری ملازمت کے لیے مساوی موقع
- چھوٹ پچھات اور خطابات کا خاتمه

حق آزادی

- انکھار خیال، مجلس، انجمن، تحریک، بودو باش اور پیشہ کا
- سزا کے جرم سے مختلف بعض تحفظات کا
- زندگی اور شخصی آزادی کے تحفظ کا
- 6 سے 14 سال کی عمر کے بچوں کے لیے مفت اور لازمی تعلیم کا
- گرفتاری اور نظر بندی سے مختلف بعض معاملات کے خلاف تحفظ کا

استھصال کے خلاف حق

- انسانوں کی تجارت اور جری خدمت کی ممانعت کے لیے
- بچوں کو خطرناک کام پر مأمور کرنے کی ممانعت کے لیے

مذہب کی آزادی کا حق

- آزادی خییر اور قبول مذہب اور اس کی پیروی اور تبلیغ
- مذہبی امور کے انتظام کی آزادی
- کسی خاص مذہب کے فروع کے لیے ٹکیں ادا کرنے کی آزادی
- کلی طور سے مملکت کے زیر انتظام تعلیمی اداروں میں مذہبی تعلیم یا مذہبی عبادت کی آزادی

ثقافتی اور تعلیمی حقوق

- اتلیتوں کی اپنی زبان، رسم خط یا ثقافت کے مفادات کا تحفظ
- اتلیتوں کو اپنی پسند کے لیے ادارے کے قیام اور ان کے انتظام کا حق

قانونی چارہ جوئی کا حق

- سپریم کورٹ یا کورٹ کی جانب سے ہدایات، احکام یا رٹ کے اجر کو تبدیل کرنے کا حق

ترتیب

			پیش لفظ
			اس کتاب کے بارے میں
iii			
v			
1	شفع الدین یہر	(نظم)	میراوطن
7	سدرشن		اعقاب
15			پھول والوں کی سیر
23	اسمعیل میرٹھی	(نظم)	گرمی کا موسم
27			فلسفی نوکر
35			لبی امتاں
41	افرے میرٹھی	(نظم)	بہار
45	ڈاکٹر ذاکر حسین		چھندو
57			سامع علی
63	ظییر اکبر آبادی	(نظم)	برسات کی بہاریں
69	اطھر پرویز		پتھر کا سوپ
79			حرست موانی
87	سعادت ظییر	(نظم)	صحیح کے نظارے
93			مولانا ابوالکلام آزاد
101	ٹالستانی		دو گنز زمین

113	اقبال	(نظم)	16. ایک مکڑا اور مکھی
119			17. خلا باز خواتین
125			18. آدی بائی
133	جاء ثار آخر	(نظم)	19. ہماری تاریخ
137			20. اولمپک کھیل
145			21. خواجہ قطب الدین بختیار کا